

# ILNAS

Institut luxembourgeois de la normalisation  
de l'accréditation, de la sécurité et qualité  
des produits et services

## ILNAS-EN 381-9:1997

### **Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main - Partie 9: Exigences pour les guêtres de protection pour l'utilisation**

Schutzkleidung für die Benutzer von  
handgeführten Kettensägen - Teil 9:  
Anforderungen an Schutzgamaschen für  
Kettensägen

Protective clothing for users of hand-held  
chain saws - Part 9: Requirements for  
chain saw protective gaiters

04/1997



## Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN 381-9:1997 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN 381-9:1997.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

### **CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR**

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

ICS 13.340.10

Descripteurs: équipement de protection individuelle, prévention des accidents, sécurité, scie à chaîne, vêtement de protection, jambe, résistance sur entaille, exigence, marquage, pictogramme

Version française

**Vêtements de protection pour utilisateurs de scies  
à chaîne tenues à la main - Partie 9: Exigences  
pour les guêtres de protection pour l'utilisation de  
scies à chaîne**

Schutzkleidung für die Benutzer von  
handgeführten Kettensägen - Teil 9:  
Anforderungen an Schutzgamaschen für  
Kettensägen

Protective clothing for users of hand-held  
chain saws - Part 9: Requirements for chain saw  
protective gaiters

La présente Norme Européenne a été adoptée par le CEN le 1997-03-10. Les membres du CEN sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme Européenne.

Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Secrétariat Central ou auprès des membres du CEN.

Les Normes Européennes existent en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CEN dans sa langue nationale et notifiée au Secrétariat Central, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CEN sont les organismes nationaux de normalisation des pays suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède et Suisse.

**CEN**

Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung  
European Committee for Standardization

Secrétariat Central: rue de Stassart,36 B-1050 Bruxelles